

METAL

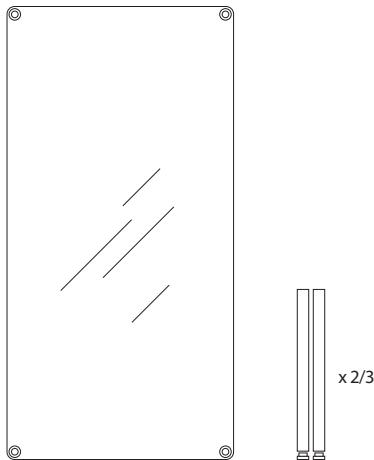
DESIGN PIERO LISSONI

Istruzioni di montaggio ed utilizzo
Assembling and use instruction

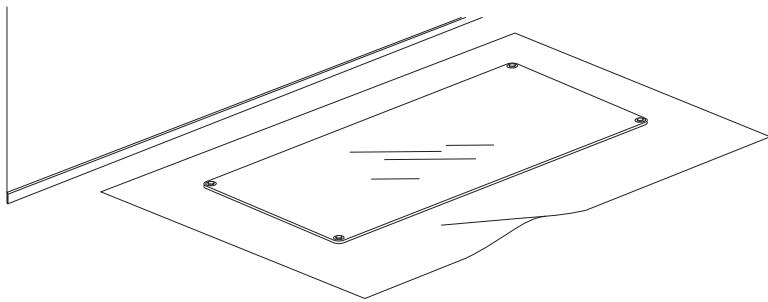
GLAS
ITALIA

METAL

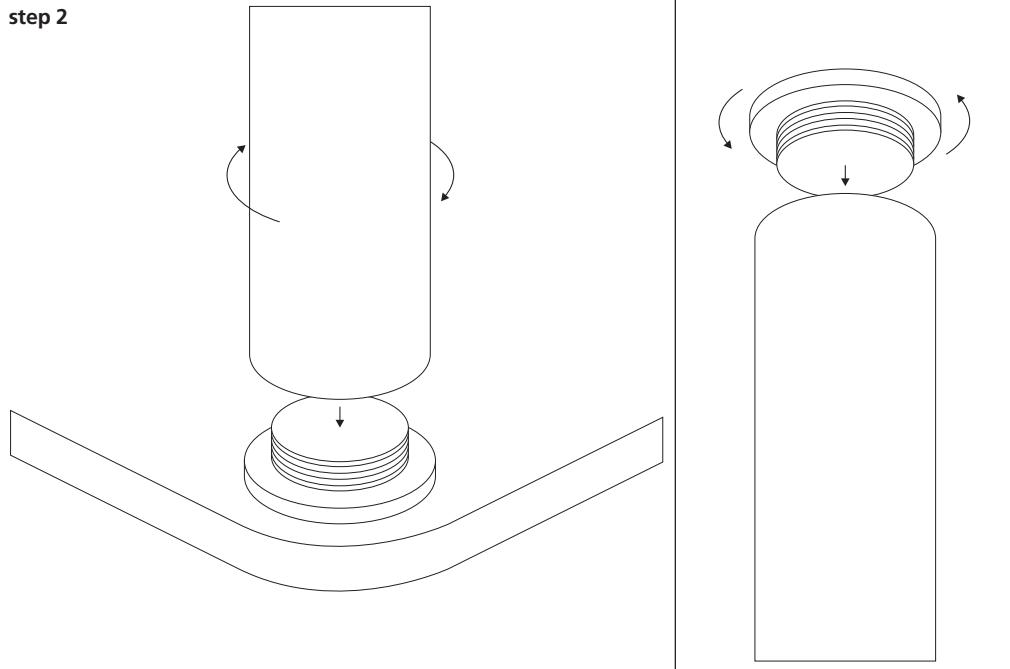
DESIGN PIERO LISSONI



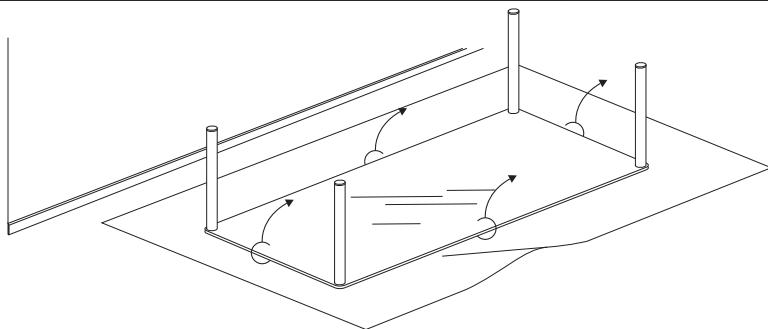
step 1



step 2



step 4



ITALIANO

step 1. Posizionare il piano in cristallo con le piastre metalliche rivolte verso l'alto, su una superficie morbida in modo da evitare graffi e scheggiature.

step 2. Avvitare le gambe alle piastre metalliche incollate sul piano e successivamente avvitare i piedini.

step 3. Capovolgere il tavolo afferrandolo per il piano e non per le gambe.

ENGLISH

step 1. Place the glass top with the metal plates facing upwards on a soft surface, in order to avoid any scratching or chipping.

step 2. Screw the legs to the metal plates glued to the top and then screw the little feet.

step 3. Turn the table upside down seizing it by the glass top and not by the legs.

FRANÇAIS

step 1. Positionner le plateau en cristal avec les plaques métalliques tournées vers le haut, sur une surface molleuse, afin d'éviter griffures et ébréchures.

step 2. Visser les jambes aux plaques métalliques collées sur le plateau, ensuite visser les pieds.

step 3. Renverser la table en la saisissant par le plateau et non par les jambes.

DEUTSCH

step 1. Positionieren Sie die Glasplatte mit den Halterungen in Metall nach oben, am besten auf einer weichen Decke, um Stöße oder Kratzen zu vermeiden.

step 2. Schrauben Sie nun die Füße an den Halterungen in metall fest, die mit der Platte verklebt sind, und nachher schrauben Sie die kleinen Füßchen fest.

step 3. Drehen Sie nun den Tisch wieder um. Greifen Sie den Tisch an der Glasplatte und nicht an den Füßen.

ESPAÑOL

step 1. Apoyar el cristal con las pletinas metalicas hacia arriba sobre una superficie suave, para evitar marcas y rayas.

step 2. Atornillar las patas a las pletinas metalicas encoladas en el plano y despues atornillar los pequeños pies.

step 3. Voltear la mesa sujetandola por el plano y no por las patas.



ATTENZIONE

Per capovolgere il tavolo afferrarlo dal piano e mai dalle gambe. Per gli spostamenti non spingere o trascinare il tavolo ma sollevarlo.

ATTENTION

To upend the table hold it by the top and never the legs. Moving it, do not push or drag it, but lift it by its top.

ATTENTION

Pour retourner la table, la saisir par le plateau et jamais par les jambes. Pour déplacer la table ne pas la pousser ni la traîner, mais toujours la soulever.

ACHTUNG

Um den Tisch umzudrehen, muss der Tisch an der Platte und nicht an den Füssen gegriffen werden.

Beim Umstellen des Tisch, diesen niemals schieben oder ziehen, sondern immer den Tisch anheben.

ATENCIÓN

Al voltear la mesa, sujetarlo por el plano, nunca por las patas. A la hora de desplazarla o arrastrar, no se debe empujar la mesa, sino levantarla sujetándola por el plano.

